

BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos
täglich & gratis
Nr. 534, Freitag
10. Okt. 08

*Moin
zusammen ...*

Nachdem an dieser Stelle mehrfach von irgendwelchen Ärgernissen zu lesen war, möchte ich Sie heute an einer erfreulichen Begebenheit teilhaben lassen: Gestern vormittag rief ich wegen einer Auskunft bei einer Behörde an. Da ich zu komplizierten Fragen neige, konnte der Mitarbeiter am anderen Ende mir nicht sofort weiterhelfen und schlug vor, mit den Unterlagen im Amt vorbeizukommen um die Sache dort zu klären.

Eine gute halbe Stunde nach diesem Telefonat erhielt ich unerwartet einen Rückruf des Beamten: Er hatte sich noch mal in die Materie vertieft und konnte mir nun doch die gewünschte Auskunft erteilen. Dabei hatte ich im vorigen Gespräch nicht mal meine Telefonnummer genannt. Ganz großes Lob für so viel Bürgerfreundlichkeit!

Auch wenn es traurig ist, dass man sich nun nicht mal mehr auf seine Vorurteile verlassen kann ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Mit Panorama-Webcam!
www.buesum-spontan.de

**Appartement
Vermietung
Bonde
Büsum**



Alleestr. 36 04834/9770
www.biersalon.de

Gezeiten für Büsum

10 Fr	2.57	9.21	15.38	22.00
11 Sa	4.16	10.36	16.50	23.08
12 So	5.20	11.36	17.47	

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

Massagen: Wer hat gewonnen?

Hier die Gewinner unserer Verlosung:

Herbert Sauer

Flörsheim
und

Anke Stührk

Büsum

Herzlichen Glückwunsch und viel Spaß! Das Team der „Sonnenblume“ freut sich auf Sie. Die Gewinn Gutscheine liegen dort für Sie bereit – Sie können direkt unter Telefon 0 48 34 / 6 03 23 einen Termin abstimmen

Oktoberfest im Piraten Meer



Die Saunameister warten mit deftigen Aufgüsse auf ihre Oktoberfest-Gäste

Es gibt wieder eine lange Saunanacht – diesmal in Gestalt eines Oktoberfests. Denn wenn den Bayern die Puste ausgeht, legt Büsum erst richtig los...

Mit Musik und allerhand Gaudi steht der Abend ganz im Stil der bayerischen Traditionsveranstaltung.

Deftige Aufgüsse sorgen dabei beim Schwitzen für die richtige Stimmung und wer mag, kann sich vom Bistro-

Team eine bayerische Spezialitätenplatte servieren lassen. Auch für bayerisches Bier ist gesorgt, und bei lustigen Spielen kann man sogar ein paar Maß davon gewinnen.

Heute ab 21 Uhr im Piraten Meer. Eintritt € 12,- im Vorverkauf im Piraten Meer oder unter: 04834 / 909 133.

Weitere Infos erhalten Sie unter www.piratenmeer.de

E **Neukauf**
A. Jensen

EDeka
Diese Angebote gelten bis einschl. Samstag

Havana Club 40% Vol. 0,7-l-FI. 8.99	Coca Cola versch. Sorten Kiste 12 x 1l PET 6.66 + Pfand
Mageres Rindergulasch 1 kg 6.66	Kühne Rotkohl 720 ml Glas -.89

Wir sind gern für Sie da! Öffnungszeiten:
Mo.-Sa.: 7-20 Uhr • So.: 11-18 Uhr
- immer durchgehend -

Annahme von Lotto/Toto	Verkauf von Briefmarken u. Handykarten	Täglich frische Belieferung
------------------------	--	-----------------------------

- Lieferservice frei Haus -
Heider Str. 2a • Tel. 936 200

150 JAHRE STOLZ 150 JAHRE STOLZ 150 JAHRE STOLZ

ESPRIT ESPRIT ESPRIT ESPRIT ESPRIT

20% RABATT

ESPRIT AKTION

ESPRIT ESPRIT ESPRIT ESPRIT ESPRIT

Auf die gesamte Damen-Oberbekleidung! (Auch auf Artikel der aktuellsten Kollektion!)
Die Rabatte werden an der Kasse abgezogen!

STOLZ
Unser Kaufhaus seit 1858

Büsum • Heide

150 JAHRE STOLZ 150 JAHRE STOLZ 150 JAHRE STOLZ

Wetter			
Fr	Max: 14 °C	16 – 25 km/h Böen – 43 km/h	
	Min: 10 °C		
Sa	Max: 15 °C	14 – 24 km/h Böen – 42 km/h	
	Min: 10 °C		
So	Max: 14 °C	13 – 19 km/h Böen – 38 km/h	
	Min: 11 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **FREITAG, 10.10.**

- 7:00** Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 10:00** „Überraschungsvormittag“
- 10:00** Blanker Hans „Klönssnack für Junggebliebene“
- 10:00** Piraten Meer Seniorenschwimmen
- 10:30** Lysdeel/Kirchenstr. Kerzenziehen
- 10:40** Piraten Meer „Aqua-Fitness“
- 11:30** Vitamaris Wassergymnastik
- 12:00** St. Clemens-Kirche „Mittagsgebet“
- 13:00** Nordseestr./Letzte Deichtreppe Naturkundliche Wattführung
- 14:00** Deichkrone/Hochhaus Wattführung mit Krabbenfischen
- 14:00** Vitamaris Schwimmen für „Best Ager“
- 14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen für Kinder
- 14:00** Mini-Maxi-Club „T-Shirts bemalen“

Fortsetzung auf Seite 2

Fahrplan 10.10.
Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

Büsum-Helgoland 9:15 Uhr
3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45

Fahrt zur Seehundsbank
Fahrzeit ca. 2 ½ Std.
10:45 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
13:30, 15:00, 16:15 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
11:00, 13:15, 15:15 Uhr

Reederei H. G. Rahder
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Labskaus** mit Spiegelei, Matjes und Gewürzgurke € 6,50

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

Was liegt an?

>> **FREITAG, 10.10.**

Fortsetzung von Seite 1

14:30 Ankerplatz/Reetdachpav.
Biol./naturkundl. Wattführung

14:30 Kurpark
„Nordsee-Bouler“ Jugendtr.

15:00 Café Reisewitz
„Kaffee & Klaviermusik“

15:40 Piraten Meer
„Aqua-Fitness“

19:00 Piraten Meer (Saunaber.)
Wellnessmassagen

19:00 „Engelei“/Kirchenstr.
„Late-Night-Shopping“

20:00 Biersalon Bonde
Premiere Sportsbar Bundesliga

20:00 Leuchtturm Nr. 1
Karaoke

21:00 Spritzenhaus/Westerstr. 1
Karaoke mit Reiner Zeikau

21:00 Piraten Meer
„Lange Saunanacht“

Oktoberfest

21:30 Deichkrone/Piraten Meer
„Lichterreise durch die Nacht“

Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm
finden Sie morgen in Büsum spontan

14:30 Blanker Hans

„Kinder führen Kinder“

15:30 Wetterst./Hauptstrand

„Wattführung mit Muße“

19:30 Gittis Laden/Deichhausen
Laternenumzug

Tipps



Faszinierende Unterwasserwelt ...

Täglich 11-17 Uhr geöffnet

Mi. + So: 16 Uhr Fütterung der Tiere

Südstrand 9a (Unter dem Wellenbad)

Tel.: 0173 - 8625377

www.buesumer-meereswelten.de



... direkt am Museumshafen

Frühstücksbuffet ab 8:00 Uhr
Hausgemachte Kuchen & Torten

Zur Sackgasse

Die urgemütliche Kneipe in Büsum
Hohenzollernstr. 4

Heute bis 23 Uhr: Dithmarscher-Tag

Jedes 0,5 l Dithm. Bier € 2,60

nach 23.00 Uhr wieder regulärer Preis

Samstag jedes 0,3 l-Warsteiner € 1,80

Täglich hausgem. Torte, St. € 1,-

Minigolf BÜSUMER **KRABBE** Spielplatz

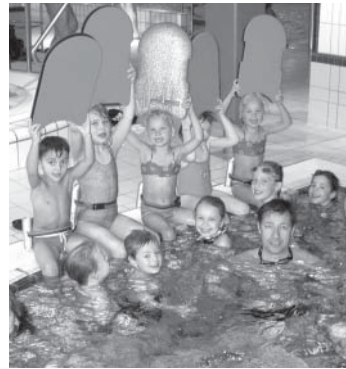
Genießen Sie die letzten Tage des Sommers
auf unserer großen Sonnenterrasse und
probieren Sie unsere vielfältige Speisekarte mit
Spezialitäten wie Krabben, Fisch, Pfifferlinge
und diverse Kohlgerichte.

Seeräuberschwimmen

Wenn man an der Nordsee
Urlaub macht, ist es besser,
wenn man auch schwimmen
kann. Keine Angst: Ihr müsst
nicht in die kalte Nordsee –
im Piraten Meer bringt man es
euch bei. Und wenn ihr wisst,
wie es geht, könnt ihr Seeräu-
berschwimmer werden.

Dazu, müsst ihr 100 Meter
Brustschwimmen, fünf Me-
ter weit tauchen und einen
Gegenstand aus einem Meter
Wassertiefe heraufholen.

Wer es geschafft hat, bekommt
eine Urkunde und ein tolles



Stoffabzeichen für die Bade-
hose.

Heute um 15:00 Uhr, Preis:
Schwimmbadeintritt + € 4,- für
Stoffabzeichen und Urkunde.

Küsten-Genüsse

Deichlammfilet

Siva Kanthasamy ist schon seit
1991 im Restaurant „Zur alten
Post“ von Karen Ohlen-Hansen
als Koch beschäftigt, sein Kolle-
ge Erich Eisenbarth ist seit 1999
dabei. Heute präsentieren sie
uns eines ihrer beliebtesten
Rezepte.

Zutaten für 4 Personen:

- 1 Kilo Lammfilets
- Salz, Pfeffer und 1 Ei
- 4-5 EL Mehl, 5-6 EL Paniermehl
- 1 Bund verschiedene Kräuter
- 1 Knoblauchzehe
- Pflanzenöl zum Ausbacken
- 2 Zitronen zum servieren

Sie brauchen drei Teller den
ersten mit Mehl, einen mit ge-
schlagenen Ei und den letzten
mit Semmelbröseln und kleinge-
hackten Kräutern. Die Lammfi-
lets salzen und pfeffern, erst in
Mehl wenden, dann in Ei und



Siva Kanthasamy, Karen Ohlen-Hansen
und Erich Eisenbarth

zum Schluss in der Kräuterpana-
de. Die geschälte Knoblauchze-
he in feine Scheiben schneiden
und in einer großen Pfanne mit
Öl anbraten. Die Lammfilets
darin bei mittlerer Flamme 5
Minuten von jeder Seite gold-
braun ausbacken. Mit einer hal-
ben Zitrone garnieren. Dazu
schmecken Macairekartoffeln
und Rahmwirsing Kohl.

Guten Appetit!



Ärztl. Notdienst

Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)



Apotheken-Notdienst

Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Mittagstisch ab € 7,90

Ab sofort Flugtage:

**Halbe Ente
aus der Röhre!**

Kuchen- & Tortenparadies

Jeden Tag ab 13:30 Uhr
LANDCAFÉ & RESTAURANT

WIESENGRUND

Stinteck 16 • Tel. (0 48 34) 21 47

Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet

Land & Leute Erlebnispark

Vom 16. März bis zum 26. Oktober

täglich geöffnet von 10-18 Uhr

04833/2929 • Oesterwuth b. Wesselburen

Büsumer Bernstein Kontor

Bernsteinschmuck & Geschenke

Tel. 0 48 34 / 23 54

www.bernsteinschleifer.de

In allen Gesundheitsfragen:

anker - apotheke Wir kümmern
uns um Sie!



heiko schwarze

am brunnenplatz • 25761 büsum

Tel. 0 48 34 / 9 59 00

heikoschwarze@t-online.de

Strandrestaurant & Café

„Zur Perle“

Jeden Freitag ab 18:00 Uhr:

Spanferkelchen € 8,50/Person

Gedünsteter Seelachs mit Curry-
Fruchtsoße und Reis € 5,-

Pangastus in Eihülle mit Petersiliensoße
und Salzkartoffeln € 6,-

Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

**Kolles
Alter Muschelsaal**
Freitags ab 17.30 Uhr:
Fischer- und Bauernbuffet
16,50 € pro Person
kuschelig & muschelig
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum
Tel. 0 48 34 - 24 40

Zur alten Post
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00
**Hotel und Restaurant
- heute -**
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Frische Pfifferlinge mit Lammfilet
in der Kräuterkruste, Macaire-
kartoffeln und Salatbeilage **10.90**
Buntbarschfilet „Wiener Art“,
mit Currycreme, Bratkartoffeln
und Salatbeilage **8.30**
Wir empfehlen hierzu 1 Glas
1/10 ltr. Moselwein **1.-**

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.

Kai Klüwer

Möwenweg 2 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: info@kluewerbung.de

Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Der Verlag übernimmt keine Haftung

für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 4 vom 22.02.08